

Dopravný podnik Bratislava, a.s.	
Olejkárska 1, 814 52 Bratislava	
Došlo: 26-09-2023	
16/36	Prílohy:
č.18	Naše číslo: KV/ZP/3557/2023/21103/MK

## MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-KARLOVA VES

Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava 4

Bratislava: 20.09.2023

Vybavuje: Ing. Marián Kerek

### R O Z H O D N U T I E

Mestská časť Bratislava-Karlova Ves, ako príslušný orgán štátnej správy v prvom stupni vo veciach ochrany drevín podľa § 2 písm. f) zákona č. 416/2001 Z. z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a na vyššie územné celky, § 69 ods. 1 písm. a), d) a h) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a v zmysle čl. 69 ods. 2 Štatútu hlavného mesta SR Bratislavy v znení jeho dodatkov na základe žiadosti **Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava** (ďalej len „žiadateľ“),

A) podľa § 47 ods. 3 a § 48 ods. 1 zákona a v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

#### vydáva súhlas

na výrub 60 m<sup>2</sup> súvislých krovitých porastov rastúcich na pozemku parc. č. 3070/2 a 2671/1 C-KN v k. ú. Karlova Ves:

P.č.	Druh dreviny	Plocha kra		Spoločenská hodnota	Prirážkový index			Spoločenská hodnota upravená
					vek	lokalita	poškodenie	
1	<i>Spiraea media</i>	60	m2	1 104,00 €	0,9	1,3	0,8	1 033,34 €
				<b>1 104,00 €</b>				<b>1 033,34 €</b>

#### I. V súlade s § 82 ods. 12 zákona sa určujú bližšie podmienky vykonania výrubu zabezpečujúce ochranu prírody a krajiny:

- Výrub drevín sa uskutoční na náklady žiadateľa.
- Výrub drevín sa vykoná po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia a zároveň po nadobudnutí právoplatnosti stavebného povolenia pre stavbu „Trolejbusové trate v Bratislave: Nová trolejbusová trať Patrónka-Riviéra,“ resp. stavebných povolení pre danú stavbu vydávaných špeciálnym staveným úradom, prípadne územného rozhodnutia pre stavby elektrických komunikačných sietí.

- c) Výrub drevín, ktorý sa uskutoční na základe právoplatnosti jednotlivých stavebných povolení v zmysle I. bodu písm. a) výroku tohto rozhodnutia, sa uskutoční len v rozsahu záberu predmetnej stavy, na ktorú bolo vydané stavebné povolenie všeobecným stavebným úradom, špeciálnym stavebným úradom, prípadne územné rozhodnutie v zmysle § 56 písm. b) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku.
- d) Výrub drevín sa uskutoční najneskôr do dvoch rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- e) Výrub drevín budú žiadatelia prednostne vykonávať v mimovegetačnom období t.j. v termíne od 1. októbra do konca februára, v prípade výrubu drevín vo vegetačnom období je možné výrub vykonať až po vypracovaní odborného ornitologického posudku, dokazujúceho, že na drevine určenej na výrub nehníezdi chránený druh, a po jeho doručení na orgán ochrany prírody. Posudok musí byť vypracovaný najviac 7 dní pred realizáciou výrubu. V prípade, že sa na drevine bude nachádzať chránený druh živočícha, je potrebné pred výrubom požiadať Ministerstvo životného prostredia SR o výnimku z ochrany.
- f) Pri výrube drevín žiadatelia musí zabezpečiť, aby sa nepoškodili okolité dreviny a bude dodržiavať bezpečnostné predpisy tak, aby nedošlo k ohrozeniu zdravia osôb ani k poškodeniu majetku.

## II. V súlade s § 48 ods. 1 zákona ukladá žiadateľovi náhradnú výsadbu. Žiadateľ:

1. je povinný pred realizáciou výrubu drevín uhradiť finančnú náhradu za povolený výrub drevín v celkovej hodnote 1 033,34 € z toho sumu:
  - a) **671,67 €** (65 % z celkovej čiastky) na účet mestskej časti Bratislava-Karlova Ves, IBAN SK19 5600 0000 0018 0414 3001, variabilný symbol 223001122, špecifický symbol 35572023
  - b) **361,67 €** (35 % z celkovej čiastky) na účet hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, IBAN SK83 0900 0000 0050 2741 2964, variabilný symbol 1622292200, špecifický symbol 0835572023
2. doručí na konajúci správny orgán doklad o finančnej náhrade na predmetné účty do 5 dní od úhrady
3. zabezpečí stálu odbornú údržbu drevín počas 3 rokov odo dňa výsadby drevín a jej kontroly orgánom ochrany prírody:
  - zabezpečením priaznivých podmienok pri výsadbe drevín vhodnou prípravou stanovišťa na výsadbu, vrátane odstránenia zvyškov predchádzajúcich drevín,

- starostlivosťou o koreňovú misu s cieľom zabezpečiť priepustnosť pôdneho povrchu,
  - odborne realizovaným a cieleným rezom drevín,
  - odstraňovaním odumretých častí drevín, ktoré ohrozujú stabilitu stromu a okolie,
  - vykonávaním nevyhnutných mechanických a biologických opatrení proti škodcom a včasným ošetrením prípadného poranenia dreviny;
4. ako výsadbový materiál použije predpestované dreviny I. kategórie t.j. stromy s rovným kmeňom bez akýchkoľvek poškodení, so zachovaným terminálnym vrcholom a súmernou korunou;
  5. v prípade úhynu vysadeného rastlinného materiálu zrealizuje rovnocennú výsadbu a zabezpečí stálu odbornú údržbu drevín.

**B)** v zmysle § 82 ods. 9 písm. b) zákona, v súlade s § 30 ods. 1 písm. b) správneho poriadku

#### **zastavuje konanie**

vo veci podania žiadosti o výrub 3 ks stromov a 52 m<sup>2</sup> súvislých krovitých porastov rastúcich na pozemkoch parc. č. 3054/12 a 3054/3 C KN v k.ú. Karlova Ves, nakoľko žiadateľ vzal žiadosť o ich výrub späť.

#### **Všeobecné ustanovenia**

1. Z dôvodov uvedených v § 89 zákona môže konajúci správny orgán na návrh alebo z vlastného podnetu tento súhlas zmeniť alebo zrušiť.
2. Osobitné predpisy, ako aj ostatné ustanovenia zákona zostávajú vydaním tohto súhlasu nedotknuté.
3. Nesplnenie povinnosti uloženej orgánom ochrany prírody a krajiny v súhlase na výrub drevín je možné sankcionovať v zmysle § 90 zákona.

#### **Odôvodnenie**

Dňa 19.7.2023 požiadal žiadateľ o vydanie súhlasu na výrub 3 ks stromov a 102 m<sup>2</sup> krovitých porastov, rastúcich na pozemkoch parc. č. 3054/12, 3054/3 a 3070/2 C-KN v k. ú. Karlova Ves, z dôvodu: *„V súvislosti so stavbou verejnej práce - Trolejbusové trate v Bratislave: Nová trolejbusová trať Patrónka-Riviéra, dôjde k výrubu drevín, rastúcich v záujmovom území stavby.*

Podľa výpisu z listu vlastníctva č. 1974 je žiadateľ vlastníkom pozemku 3070/2 C-KN, čím odpadá povinnosť v zmysle ustanovenia § 47 ods. 3 zákona.



V súlade s § 3 ods. 6 správneho poriadku a v zmysle § 82 ods. 7 zákona oznámila Mestská časť Bratislava-Karlova Ves ako prvostupňový orgán vo veciach ochrany drevín (ďalej len „MČ“) začatie správneho konania vo veci žiadosti o vydanie súhlasu na výrub drevín v k. ú. Karlova Ves na internetovej stránke mestskej časti. Zároveň bolo oznámené, že občianske združenie, ktoré podľa § 82 ods. 6 zákona formou predbežnej žiadosti písomne požiadalo orgán ochrany prírody o účasť v bližšie nešpecifikovaných správnych konaniach, je účastníkom tohto konania, ak podľa § 82 ods. 3 zákona písomne alebo elektronicky potvrdí svoj záujem byť účastníkom v tomto správnom konaní. Potvrdenie musí byť doručené na Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Karlova Ves, a to v lehote do 5 pracovných dní od zverejnenia tejto informácie.

V stanovenej lehote sa prihlásilo Občianske združenie Nádej pre Sad Janka Kráľa v zastúpení Ing. Katarínou Šimončičovou. Občianske združenie v prihlásení sa do konania požadovalo zasielanie písomností v listinnej podobe v súlade s § 84 ods. 1 zákona, teda buď poštou alebo prostredníctvom svojho zamestnanca.

V stanovenej lehote sa prihlásilo taktiež občianske združenie Združenie domových samospráv.

Po preštudovaní žiadosti a priloženého dendrologického prieskumu, orgán ochrany prírody zistil, že v zábere stavby sa nachádzajú aj stromy s obvodom menším ako 40 cm a kry s výmerou menšou ako 10 m<sup>2</sup>, ktoré neboli súčasťou žiadosti. Nakoľko sú však súčasťou verejnej zelene, v zmysle § 47 ods. 5 zákona sa vyžaduje na ich výrub vydanie súhlasu.

Žiadateľ bol listom č. KV/ZP/3557/2023/16328/MK zo dňa 20.07.2023 vyzvaný na rozšírenie žiadosti o vydanie súhlasu na výrub drevín o stromy s obvodom menším ako 40 cm a kry s výmerou menšou ako 10 m<sup>2</sup>, v zmysle § 47 ods. 5 zákona., a to v termíne do 60 dní odo dňa doručenia predmetnej výzvy. Konanie bolo rozhodnutím č. KV/ZP/3557/2023/16333/MK z toho istého dňa prerušené.

Správnemu orgánu bolo dňa 21.8.2023 písomne doručené doplnenie podkladov. Žiadateľ upravil žiadosť a požadoval súhlas na 50 m<sup>2</sup> súvislých krovitých porastov rastúcich na pozemku parc. č. 3070/2 C-KN. Žiadosť o výrub 3 ks stromov a 52 m<sup>2</sup> súvislých krovitých porastov rastúcich na pozemkoch parc. č. 3054/12 a 3054/3 C KN vzal späť.

Na základe žiadosti bola na deň 7.9.2023 zvolaná miestna obhliadka spojená s ústnym pojednávaním za účelom objasnenia a preverenia skutkového stavu drevín na tvare miesta. Správny orgán nariadil ústne pojednávanie, aby účastníci konania bezprostredne realizovali svoje procesné práva, predovšetkým vzniesli svoje pripomienky a navrhovali dôkazy smerujúce k úplnému a spoľahlivo zistenému stavu veci.

Na miestnej obhliadke bola prítomná zástupkyňa žiadateľa Ing. Ivana Hutníková, za Dopravný podnik Bratislava, a.s. Ing. Marek Braniš a za správny orgán Ing. Marián Kerek. Prítomní preverili skutkový stav na predmetnom pozemku.

Drevina č. 1 rastie v zákrute ulíc Mlynská dolina a Slávičie údolie. Je mierne preschnutá. Dosahuje výšku 151 až 300 cm a výmeru 60 m<sup>2</sup> (v žiadosti 50 m<sup>2</sup>).

Drevina je v zábere stavby, konkrétne v priestore rastu budú umiestnené stožiare elektrického vedenia pre novovznikajúcu trolejbusovú trať. Projekt bol vyhotovený tak, aby došlo k čo najmenšej strate na zeleni. Správny orgán prihliadal na verejný záujem stavby.

Dreviny boli označené farbou v spreji, odtieň červená, v zmysle § 22 ods. 12 vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 170/2021 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon (ďalej len „vyhláška“). Náhradná výsadba bola určená po vyčíslení spoločenskej hodnoty drevín.

V zmysle § 47 ods. 3 zákona správny orgán pri rozhodovaní vo veci žiadosti žiadateľa prihliadal na umiestnenie, druh, poškodenie a perspektívu drevín na pozemku. Zohľadnil tiež fyziologické vlastnosti drevín a relatívne dosiahnuteľný vek. Vzhľadom na umiestnenie a zdravotný stav drevín, je žiadosť o ich výrub opodstatnená.

V zmysle § 33 ods. 2 správneho poriadku správny orgán vyzval účastníkov konania na vyjadrenie sa k podkladom rozhodnutia, k spôsobu ich zistenia, prípadne k ich doplneniu pred vydaním rozhodnutia. Nik nevzniesol pripomienky.

Spoločenská hodnota drevín uvedených vo výrokovej časti tohto rozhodnutia bola vypočítaná podľa vzrastu, stavu a umiestnenia drevín, overená správnym orgánom na základe § 42 a príloh č. 36 a 38 vyhlášky.

Základná spoločenská hodnota drevín, na ktoré správny orgán vydáva vo výrokovej časti tohto rozhodnutia súhlas na výrub a ktoré sú špecifikované v tabuľke vo výroku je **1 104 €**. Výsledná spoločenská hodnota drevín uvedených v tabuľke vo výroku po zohľadnení indexu relatívne dosiahnuteľného veku a poškodenia je **1 033,34 €**.

Za povolený výrub drevín je v zmysle § 48 zákona uložené podľa časti II. výroku rozhodnutia povinnosť finančnej náhrady. Nakoľko stavba prechádza viacerými katastrálnymi územiami a dôjde k výrubu verejnej, ale aj cestnej zelene a žiadateľ nedisponuje dostatočnými priestorovými a kapacitnými možnosťami, aby všetku predmetnú zeleň nahradil náhradnou výsadbou, požiadal o finančnú náhradu. Správny orgán uložil žiadateľom povinnosť finančnej náhrady, ktorá sa v zmysle čl. 91 ods. 2 štatútu delí v pomere 35 % pre hlavné mesto a 65 % pre mestskú časť.

Vzhľadom na skutočnosti zistené v správnom konaní, mestská časť Bratislava-Karlova Ves rozhodla tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **Správny poplatok**

V zmysle § 4 zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa na žiadateľa vzťahuje oslobodenie od platby správneho poplatku.

### **Poučenie**

Proti tomuto rozhodnutiu účastník konania môže podať odvolanie v zmysle § 53 a § 54 správneho poriadku na Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o životné prostredie,

prostredníctvom Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Karlova Ves, a to v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia.

Toto rozhodnutie je po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku preskúmateľné súdom.

Dana Čahojová  
starostka

Rozdeľovník:

1. Hlavné mesto SR Bratislava, Odd. dopravných stavieb, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
2. Ing. Matej Vagač, Dobrovičová 10, 811 09 Bratislava
3. Združenie domových samospráv, P.O.BOX 218, Rovnianska 14, 851 02 Bratislava
4. Dopravný podnik Bratislava, a.s, Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
5. Občianske združenie Nádej pre Sad Janka Kráľa - Ing. Katarína Šimončíčová, Godrova 3/B, 811 06 Bratislava